



# BIULETYN SAMORZĄDOWY Gminy Bystra-Sidzina

bezpłatny miesięcznik

www.bystra-sidzina.pl

Nr 5 (51) maj 2016, ISSN 2353-3803

nakład 1 000 egz.

## W numerze m.in.:

### Informacje z prac Rady Gminy Bystra-Sidzina

24 maja br. odbyła się XVI sesja Rady Gminy. Relacja z sesji znajduje się na str. 2

### Sukcesy uczniów z Bystrej Podhalańskiej

Uczeń z Zespołu Szkół w Bystrej Podhalańskiej znalazł się w gronie laureatów Małopolskiego Konkursu Wiedzy o Teatrze "250 lat teatru publicznego w Polsce".

Sukcesem dla kolejnego ucznia tej szkoły zakończył się powiatowy konkurs gawędziarzy "Podbabiogórskie Posiady".

Szczegóły na str. 6

### "Sprzątanie Świata 2016"

Wzorem lat ubiegłych, również tej wiosny, została przeprowadzona na terenie naszej gminy akcja "Sprzątanie świata". Wzięło w niej udział ponad 700 uczniów, około 260 przedszkolaków i 64 nauczycieli - opiekunów.

Szczegóły na str. 4

## Noc Muzeów w Skansenie w Sidzinie

Wyjątkową okazją do bezpłatnego zwiedzenia sidzińskiego skansenu była Noc Muzeów, która miała miejsce w niemal każdym muzeum w Polsce w nocy z soboty na niedzielę 14/15 maja. Z kolei w czerwcu czekają nas kolejne, nocne, wydarzenia kulturalne - tym razem Gminne Biblioteki Publiczne w Bystrej Podhalańskiej i Sidzinie zapraszają na "Noc w Bibliotece", która odbędzie się 4 czerwca.

Relację z Nocy Muzeów znajdziemy na str. 5, a szczegóły na temat Nocy w Bibliotece na str. 8



## Małopolskie dni książki "Książka i róża"



Biblioteki z naszej Gminy włączyły się do tegorocznej XV edycji Małopolskich Dni "Książki i Róży". W dniach 21-26 kwietnia 2016 r. zaplanowano wiele wydarzeń, które promowały czytelnictwo, nowości wydawnicze i autorów książek. Światowy Dzień Książki i Praw Autorskich został ustanowiony w 1995 roku przez UNESCO. Pomysł zrodził się w głowie wydawcy Vincenta Clavel Andres'a w 1926 roku w Katalonii. Zgodnie z tradycją, w ten dzień kobiety obdarowywano różami, a one odwdzięczały się mężczyznom podarunkami w postaci książek.

Szczegóły na str. 7

# Informacja Wójta Gminy Bystra-Sidzina o pracy w okresie od 20 kwietnia 2016 r. do 25 maja 2016 r.

W wymienionym okresie wydano 13 zarządzeń, w tym: 5 zarządzeń w sprawie zmian w budżecie Gminy Bystra-Sidzina na 2016 rok oraz 7 zarządzeń w sprawie zmian w planie finansowym budżetu Gminy Bystra-Sidzina na 2016 rok.

Ponadto wydano zarządzenie w sprawie przekazania obiektu sportowego znajdującego w Sidzinie Górnej na roli Majowej w zarząd Gminnemu Ośrodkowi Kultury Promocji Turystyki i Sportu Bystra-Sidzina w Sidzinie. (M.G.)

## Relacja z prac Rady Gminy Bystra-Sidzina

**24 maja 2016 r. w sali OSP w Bystrej Podhalańskiej odbyła się XVI sesja Rady Gminy Bystra-Sidzina, podczas której podjęto następujące uchwały:**

**1) w sprawie połączenia samorządowych instytucji kultury - Gminnej Biblioteki Publicznej w Bystrej Podhalańskiej z Gminną Biblioteką Publiczną w Sidzinie i utworzenia Gminnej Biblioteki Publicznej w Sidzinie,**

Procedurę połączenia Gminnej Biblioteki Publicznej w Bystrej Podhalańskiej z Gminną Biblioteką Publiczną w Sidzinie rozpoczęto w 2015 roku. W tym czasie przeprowadzono konsultacje społeczne na temat planowanego połączenia bibliotek oraz uzyskano pozytywne opinie biblioteki wojewódzkiej i powiatowej. Uchwałą podjętą na majowej sesji ustanowiono nową instytucję - Gminną Bibliotekę Publiczną w Sidzinie z filią w Bystrej Podhalańskiej oraz nadano jej nowy statut.

**2) w sprawie zmiany uchwały Nr VI/51/11 Rady Gminy Bystra - Sidzina z dnia 12 maja 2011 roku w sprawie nadania Statutu Gminnemu Ośrodkowi Pomocy Społecznej w Bystrej,**

Zmiany wprowadzone do statutu Gminnego Ośrodka Pomocy Społecznej związane są głównie ze zmianą nazwy miejscowości „Bystra” na „Bystra Podhalańska”.

**3) w sprawie zasad przyznawania pomocy materialnej w formie stypendium Wójta Gminy Bystra-Sidzina dla studentów zamieszkałych na terenie Gminy Bystra - Sidzina,**

Tym razem zostały ustalone zasady przyznawania stypendiów dla studentów zamieszkałych na terenie Gminy Bystra-Sidzina: o przyznanie stypendium mogą ubiegać się studenci studiów I i II stopnia oraz studenci jednolitych studiów magisterskich, studiujący na uczelniach publicznych lub niepublicznych zarówno w systemie stacjonarnym, jak i zaocznym. Stypendium przyznawane jest na podstawie wniosku złożonego przez studenta. Stypendium może być przyznane studentowi,

uzyskał średnią ocen z egzaminów w roku akademickim - co najmniej 4,5,

uzyskał oceny pozytywne ze wszystkich egzaminów, zaliczeń i nie korzystał z zaliczeń i egzaminów poprawkowych,

- posiada publikacje naukowe, inne osiągnięcia naukowe, działa aktywnie w społeczności studenckiej, studiuje drugi fakultet, jest laureatem lub zajął od I do X miejsca na w turniejach, rozgrywkach sportowych na szczeblu wojewódzkim, krajowym lub wyższej rangi.

Wnioski o przyznanie stypendium składa się do Urzędu Gminy Bystra - Sidzina w terminie od 15 września do 30 września każdego roku kalendarzowego.

**4) w sprawie uchylenia Uchwały Nr XIV/101/16 Rady Gminy Bystra-Sidzina z dnia 18 lutego 2016 r. w sprawie dotacji celowej z budżetu Gminy Bystra-Sidzina dla Ochotniczej Straży Pożarnej w Sidzinie,**

Ochotnicza Straż Pożarna w Sidzinie otrzymała dofinansowanie na dokończenie budowy garażu w ramach konkursu „Małopolskie Remizy 2016”. Dlatego zmieniła się forma przekazania środków na to zadanie z budżetu gminy - należało uchylć poprzednią uchwałę w sprawie dotacji dla straży i udzielić jej w ramach wkładu własnego do konkursu „Małopolskie Remizy”.

**5) w sprawie zmian w budżecie Gminy Bystra-Sidzina na 2016 rok.**

Główną zmianą budżecie gminy jest zabezpieczenie wydatków majątkowych w kwocie 740.000,00 zł z przeznaczeniem na zakup ciężkiego samochodu ratowniczo-gaśniczego dla OSP w Sidzinie. Zaplanowano również zaciągnięcie pożyczki w w/w kwocie na ten cel. Są starania o uzyskanie dofinansowania na ten zakup.

**6) w sprawie zmiany Wieloletniej Prognozy Finansowej Gminy Bystra-Sidzina na lata 2016-2021,**

W Wieloletniej Prognozie Finansowej wprowadzono pożyczkę na zakup samochodu dla OSP Sidzina, a w Wykazie Przedsięwzięć Wieloletnich zaplanowano na 2017 rok kwotę wydatków w wysokości 15 000 zł na dofinansowanie wykonania dokumentacji projektowo-kosztorysowej na przebudowę mostu na roli Kojsowej w Sidzinie.

**7) w sprawie udzielenia dotacji celowej z budżetu Gminy Bystra-Sidzina dla Ochotniczej Straży Pożarnej w Sidzinie,**

Z budżetu Gminy Bystra-Sidzina na 2016 rok udzielono dotacji celowej dla Ochotniczej Straży Pożarnej w Sidzinie w łącznej kwocie 75.656,00 zł z przeznaczeniem na zadanie „Budowa garażu dwustanowiskowego dla Ochotniczej Straży Pożarnej w Sidzinie - III etap” realizowane w ramach konkursu Województwa Małopolskiego „Małopolskie Remizy 2016”. W ramach tej dotacji kwotę: 37.828,00 zł stanowią środki otrzymane z Województwa Małopolskiego, natomiast kwotę 37.828,00 zł środki z budżetu Gminy Bystra-Sidzina, stanowiące wkład własny w ramach realizowanego zadania.

**8) w sprawie udzielenia dotacji celowej z budżetu Gminy Bystra-Sidzina dla Górskiego Ochotniczego Pogotowia Ratunkowego,**

Z budżetu Gminy Bystra-Sidzina na 2016 rok udzielono dotacji celowej dla GOPR Grupa Beskidzka, w kwocie 2.000,00 zł z przeznaczeniem na wyposażenie ratowników górskich Sekcji GOPR Babiogórskiej w sprzęt i ekwipunek. W ramach tego wsparcia GOPR będzie udostępniał m.in. własną ściankę wspinaczkową na imprezach organizowanych przez gminę oraz pozyska nowy sprzęt ratowniczy.

**9) w sprawie udzielenia pomocy rzeczowej Powiatowi Suskiemu,**

Gmina Bystra-Sidzina zaplanowała w budżecie na rok 2016 wykonanie dla Powiatu Suskiego zabezpieczenia muru oporowego przy drodze powiatowej w Sidzinie na roli Laskowej. Biorąc pod uwagę fakt, iż właścicielem terenu objętego inwestycją jest Powiat Suski, Gmina będzie realizować inwestycję w formie udzielenia pomocy rzeczowej powiatowi.

Na sesji Rada Gminy zapoznała się z wynikami kontroli zakończonej rozbudowy szkoły w Bystrej Podhalańskiej - na podstawie przyjętego przez Komisję Rewizyjną protokołu kontroli oraz po przeanalizowaniu dokumentów przedstawionych w czasie kontroli i wysłuchaniu wyjaśnień, Komisja Rewizyjna przyjęła

następujące wnioski:

- Wnioskuje się dokonać przeglądu obiektu w ramach gwarancji i poddać ocenie Inspektora Nadzoru uwagi wskazane przez zespół kontrolny w trakcie kontroli.

- Wnioskuje się o bardziej dokładne dokonywanie odbiorów robót pod względem jakości ich wykonania.

- Zaleca się usunięcie zauważonych usterek w ramach gwarancji.

- Zaleca się, aby przed ogłoszeniem przetargu, dokładnie przeanalizować specyfikacje i zakres planowanych robót, w celu uniknięcia zlecenia robót dodatkowych.

W maju swoje posiedzenia odbywały również komisje Rady Gminy Bystra-Sidzina. Głównymi tematami obrad było rozpatrzenie sprawozdań z wykonania budżetu gminy oraz sprawozdań z działalności jednostek organizacyjnych (ośrodek kultury, skansen, biblioteki, ośrodek pomocy społecznej). Komisja Rozwoju Gospodarczego i Finansów wraz z Komisją Rolnictwa Ochrony Środowiska i Przestrzegania Prawa zapoznawała się z informacją na temat gospodarki odpadami komunalnymi w gminie. Z kolei przedmiotem obrad Komisji Zdrowia Pomocy Społecznej Oświaty Kultury i Sportu było wysłuchanie informacji na temat działalności Niepublicznych Ośrodków Zdrowia w Bystrej Podhalańskiej i Sidzinie. (B.L.)



## **OSP w Sidzinie otrzymała dotację w ramach konkursu "Małopolskie Remizy 2016"**

Ochotnicza Straż Pożarna w Sidzinie otrzymała dotację na dokończenie budowy garażu w ramach konkursu „MAŁOPOLSKIE REMIZY 2016”.

Konkurs „Małopolskie Remizy” jest organizowany przez Województwo Małopolskie. Dotacje w ramach konkursu są przyznawane na wsparcie finansowe prac budowlano - remontowych w remizach strażackich z terenu województwa małopolskiego.

**Wniosek „Budowa garażu dwustanowiskowego dla Ochotniczej Straży Pożarnej w Sidzinie - III etap” uzyskał najwyższą dotację w powiecie suskim - w wys. 37.828,00 zł. Gmina Bystra-Sidzina ma zabezpieczyć wkład własny w tej samej wysokości.**

W ramach tego zadania przewiduje się wykonanie posadzki przemysłowej w garażu, a także roboty wykończeniowe klatki schodowej oraz poddasza użytkowego.

Prace mają zakończyć się w październiku 2016 r.

## **VIII Powiatowy Przegląd Orkiestr Dętych OSP**



W niedzielę, 1 maja 2016 r. odbył się w Stryszawie VIII Powiatowy Przegląd Orkiestr Dętych Ochotniczych Straży Pożarnych. Orkiestry dęte Ochotniczych Straży Pożarnych z powiatu suskiego zaprezentowały się na scenie w Stryszawie. I miejsce i Puchar Starosty przypadł Orkiestrze Dętej OSP Stryszawa. **II miejsce i Puchar Wójta Stryszawy jury przyznało Orkiestrze Bystra Podhalańska.** Na III miejscu rywalizację zakończyła Orkiestra OSP Zembrzyce i otrzymała Puchar Prezesa Zarządu Oddziału Powiatowego Związku OSP RP w Suchej Beskidzkiej. Za najlepsze wykonanie gry w marszu i prezentację Puchar Komendanta Powiatowego Państwowej Straży Pożarnej otrzymała Młodzieżowa Orkiestra Dęta OSP z Naprawy.

Orkiestra OSP z Bystrej Podhalańskiej zapewniała oprawę muzyczną na Wojewódzkich Obchodach Dnia Strażaka, które odbyły się 14 maja br. w Suchej Beskidzkiej, w których wzięła udział również Premier Beata Szydło. (Z.D.)

## Obchody rocznicy kanonizacji Jana Pawła II

W środę, 27 kwietnia 2016 r. mieszkańcy Bystrej Podhalańskiej i Sidziny zgromadzili się w sidzińskim kościele, aby oddać cześć naszemu Wielkiemu Rodakowi – Świętemu Janowi Pawłowi II. Data ta nie była przypadkowa, bowiem tego dnia przypadała druga rocznica kanonizacji Ojca Świętego.

Uroczystość rozpoczęła się koncertem przygotowanym przez Zespół „Holniki”, Stowarzyszenie Gospodyń „Sidziniarki” oraz dzieci i młodzież prowadzone przez pana Szymona Nieużytkę. Następnie odprawiona została Msza Święta, po której zgromadzeni udali się w procesji pod pomnik Jana Pawła II, by wspólnie odśpiewać „Barwę” i złożyć kwiaty. (GOKPTiS)



## „SPRZĄTANIE ŚWIATA 2016”

W dniu 6 maja 2016 roku na terenie Gminy Bystra-Sidzina odbyła się akcja „Sprzątanie świata”. Uczestniczyli w niej uczniowie Zespołu Szkół im. św. Jana Kantego w Bystrej Podhalańskiej, Zespołu Szkół im. Dzieci Zamojszczyzny w Sidzinie oraz dzieci z Przedszkola Publicznego w Sidzinie i Przedszkola Publicznego w Bystrej Podhalańskiej. Każda klasa sprzątała wcześniej wyznaczony teren wsi. W trakcie zbiórki śmieci dzieci i młodzież zabezpieczone były w 1200 szt. rękawiczek i otrzymały 300 szt. worków na śmieci. W akcji „Sprzątanie świata” wzięło udział ponad 700 uczniów, około 260 przedszkolaków i 64 nauczycieli-opiekunów. Dzieci i młodzież sprzątała teren wokół przedszkoli, szkół, cmentarzy, kościołów, wzdłuż dróg i potoków, a także na szlakach turystycznych. Zebrano ponad 200 szt. worków śmieci, których wywóz zapewnił Urząd Gminy.



Wójt Gminy Bystra-Sidzina dziękuje Dyrekcji, Nauczycielom oraz dzieciom za zaangażowanie w akcję „Sprzątanie świata”, dzięki której nasza Gmina staje się piękna. (M.L.)



## Noc Muzeów w skansenie w Sidzinie

Wyjątkową okazją do bezpłatnego zwiedzenia sidzińskiego skansenu była Noc Muzeów, która miała miejsce w niemal każdym muzeum w Polsce w nocy z soboty na niedzielę 14/15 maja. Na zwiedzaniu jednakże się nie skończyło... Ci, którzy zdecydowali się odwiedzić tego wieczoru skansen, mogli uczestniczyć w seansach filmowych przygotowanych specjalnie na tę okazję.



Noc Muzeów w Sidzinie odbyła się po raz pierwszy. W zupełnie innej, nocnej scenerii można było zobaczyć pięknie oświetlone stare chałupy i skarby, które skrywają.

Filmy bardzo się podobały. Dzieci z zaciekawieniem oglądały przygody bohaterów z Narnii, a dorośli śmiali się do łez, poznając perypetie Romana Tarskiego i jego pięknej żony Stefy, głównych postaci komedii z 1934 r. pt.: „Co mój mąż robi w nocy?”.

Pomimo niesprzyjającej pogody, ciepło rozchodzące się z kominka i atmosfera nie pozwoliły zmarznąć, a jak na prawdziwe kino przystało, był też świeży popcorn, a ponadto aromatyczne kielbaski oraz kawa i herbata. (GOKPTiS)

## Eliminacje gminne do Konkursu Wiedzy Ogólnej „LEONARDO 2016”

20 maja 2016 r. o godzinie 10:00 w siedzibie GOKPTiS w Sidzinie już po raz dwudziesty odbyły się eliminacje gminne do Konkursu Wiedzy Ogólnej „LEONARDO 2016”, organizowanego corocznie przez Stowarzyszenie Gmin Babiogórskich.

W eliminacjach wzięli udział uczniowie zespołów szkół z terenu naszej gminy. Tym razem w potyczce uczestniczyło 18 osób, które odpowiadały na pytania związane z różnymi dziedzinami wiedzy, takimi jak m.in. matematyka, chemia, geografia, historia, kultura, religia.

W wyniku przeprowadzonego testu wiedzy wyłoniono zwycięzców eliminacji gminnych, którzy będą reprezentować

gminę w finale konkursu, który odbędzie się w Zakrzowie. Będą to następujące osoby:

1 MIEJSCE - Tomasz Stramek - Zespół Szkół im. św. Jana Kantego w Bystrej Podhalańskiej.

2 MIEJSCE - Bartłomiej Morawka - Zespół Szkół im. św. Jana Kantego w Bystrej Podhalańskiej.

3 MIEJSCE - Kamila Krygicz - Zespół Szkół im. Dzieci Zamojszczyzny w Sidzinie.

Warto podkreślić, że nagrody dla finalistów są bardzo wartościowe - w tym roku Organizatorzy zorganizowali dla trzydziestki finalistów wycieczkę do Warszawy.

Gratulujemy Najlepszym i życzymy im powodzenia w finale oraz w dalszej edukacji! (GOKPTiS)



## Program Edukacji dla Bezpieczeństwa - Ognik



W dniu 10 maja 2016 r. klasy: IIIa i IIIb Szkoły Podstawowej w Sidzinie uczestniczyły w PROGRAMIE EDUKACJI DLA BEZPIECZEŃSTWA- OGNIK. Dzień później w tych samych zajęciach brali udział uczniowie klasy IIIa i IIIb Szkoły Podstawowej w Bystrej Podhalańskiej.

Zajęcia odbywały się w Powiatowej Straży Pożarnej w Suchej Beskidzkiej. Uczniowie z wielką uwagą i zainteresowaniem obejrzyli cykl filmów edukacyjnych dla dzieci, uczestniczyli w akcji ewakuacyjnej, jak również mieli możliwość obejrzenia wozów strażackich i ich wyposażenia. Pogadanka prowadzona przez zawodowych strażaków zaciekała dzieci i pobudziła do zadawania wielu pytań. Szkolenie miało na celu rozwijanie

umiejętności zachowania się w razie wystąpienia niebezpiecznych sytuacji. Sala edukacyjna posłużyła do zaprezentowania dzieciom, w jaki sposób rozprzestrzenia się dym w warunkach pożaru oraz jak działają czujki pożarowe. Uczniowie mogli także sprawdzić się w praktycznym ćwiczeniu ewakuacji. Na zakończenie zajęć uczniowie mieli okazję wpisać się do książki pamiątkowej oraz otrzymali od strażaków certyfikat udziału w programie.

## „Podbabiogórskie Posiady”



W środę 18 maja 2016 roku w Babiogórskim Centrum Kultury w Zawoi odbył się kolejny Powiatowy Konkurs Gawędziarzy, Śpiewaków i Instrumentalistów Ludowych „Podbabiogórskie Posiady”. Konkurs ma na celu pielęgnowanie i popularyzację twórczości regionalnej. Uczestników oceniała komisja w składzie: dr Bożena Lewandowska – etnomuzykolog, mgr Dorota Majerczyk – etnolog, dr Artur Czesak – językoznawca dialektolog. **W tym roku Zespół Szkół im. św. Jana Kantego w Bystrej Podhalańskiej reprezentował Szymon Smełek**, uczeń szóstej klasy, który zgromadzonej widowni opowiedział gadkę autorstwa I. Grobarczyk „Cyjo jes Babio Góra?”. **Bystrzański gawędziarz zdobył I miejsce w swojej kategorii!** Równocześnie Szymon został wytypowany do udziału w konkursie „Sabałowe Bajania”, który odbędzie się w sierpniu w Bukowinie Tatrzańskiej w ramach Festiwalu Folkloru Polskiego! Szymkowi gratulujemy i życzymy powodzenia w Bukowinie Tatrzańskiej! (D.K.)

## 250-lecie teatru publicznego w Polsce - sukces gimnazjalisty z Bystrej Podhalańskiej



W sobotę 23 kwietnia w Teatrze Grotoska w Krakowie odbył się Finał Małopolskiego Konkursu Wiedzy o Teatrze "250 lat teatru publicznego w Polsce". Już po raz kolejny Teatr Lalki, Maski i Aktora dał możliwość wykazania się uczniom swoją wiedzą. Konkurs zainicjowany wspólnie z Małopolskim Kuratorium Oświaty oraz Wydziałem Polonistyki Uniwersytetu Jagiellońskiego miał na celu kształtowanie umiejętności świadomego odbioru dzieła literackiego. Organizatorom przyświecała również idea, jaką była „chęć pomocy w rozwijaniu wrażliwości na sztukę, przełamania bariery codziennego, powierzchownego postrzegania rzeczywistości”. Konkurs przeprowadzony był w formie pisemnej i składał się z 3 etapów – szkolnego, rejonowego i wojewódzkiego. Szczególnie interesujący był etap rejonowy, podczas którego uczestnicy musieli rozwiązać test oraz dokonać scenicznej adaptacji fragmentu „Kandyda” Woltera. Zadania stojące przed uczestnikami okazały się co prawda wymagające i trudne, ale w znacznym stopniu pobudzały kreatywność i zdolność nieszablonowego myślenia.

Do etapu rejonowego, który miał miejsce 12 stycznia, przystąpiło 53 uczniów szkół gimnazjalnych, z których tylko 12 -stu zakwalifikowało się do ostatniej finałowej części. **Wśród dziesięciu laureatów tego konkursu znalazł się uczeń klasy III gimnazjum z Bystrej Podhalańskiej- Sebastian Pluta.**

Podczas trzech etapów konkursu uczniowie wzbogacili swoją wiedzę na temat teatru od starożytności aż do czasów współczesnych. Ponadto musieli wykazać się znajomością konkursowych lektur. Wśród nich znalazły się słynne dramaty Moliera, Szekspira, Mickiewicza, Słowackiego, Fredry, Sofoklesa czy powieść „Mistrz i Małgorzata M. Bułhakowa”.

Po odebraniu nagród od przedstawiciela Małopolskiego Kuratora Oświaty finaliści i laureaci wraz z opiekunami mieli okazję obejrzeć ciekawy spektakl pt. „Przemiany”, którego scenariusz przygotowali Małgorzata Zwolińska oraz Adolf Weltschek, dyrektor teatru Grotoska. (U.S.)



## Z ŻYCIA PRZEDSZKOLA PUBLICZNEGO W SIDZINIE

27 kwietnia minęła druga rocznica Kanonizacji Jana Pawła II, przedszkolaki pamiętają. Z tej okazji pani Halina Jaromin przygotowała wraz z dziećmi przedstawienie, w którym przeprowadziła widzów przez całe życie św. Jana Pawła II. Wzruszająca opowieść zaczyna się w Wadowicach, ukazuje długą drogę do pontyfikatu, a następnie życie i pracę Papieża Polaka wiodącą aż do świętości. (A.K.T.)



## „Moja mała ojczyzna w poezji i legendzie”

Z okazji Ogólnopolskiego Tygodnia Bibliotek (8-15 maja 2016) Gminna Biblioteka Publiczna w Bystrej Podhalańskiej gościła **Pana Tadeusza Uczniaka - autora książki: „ Dzieje wsi Bystra”**. W spotkaniu z dziećmi udział wzięły klasy z Panem Bartłojem Kozianą oraz z Panią Małgorzatą Rymarczyk. Dzieci zdobyły wiedzę na temat warsztatów pisarskich oraz poznały wiersze i legendy naszego regionu, autorstwa Tadeusza Uczniaka. (G.S.)

## Małopolskie dni książki "Książka i róża"



„Wiosna ach to...” i odbyło się uroczyste wręczenie nagród książkowych dzieciom. Dodatkowo biblioteka prowadziła akcję pn. "Drugie Życie Książki" - (bookcrossing - bezpłatna akcja wymiany książek między czytelnikami, z której można skorzystać nadal) oraz zorganizowano wystawkę książek zawierających w tytule słowo róża. (M.W.)

W ramach obchodów Małopolskich Dni „Książka i Róża” Gminna Biblioteka Publiczna w Bystrej Podhalańskiej w kwietniu ogłosiła konkurs recytatorski „Wiosna w wierszach dla dzieci”, którego finał odbył się 20 kwietnia 2016 r. w Przedszkolu Publicznym. Biblioteka włączyła się w Małopolskie Dni „Książka i róża” organizując różne wydarzenia i akcje czytania dzieciom. 21 kwietnia odbyło się spotkanie Dyskusyjnego Klubu Książki dla dzieci, w czasie którego rozwiązywano łamigłówki literackie na temat książek z serii: „Biuro detektywistyczne Lassego i Mai” oraz rozmawiano na temat książek z tej serii. 22 kwietnia nastąpiło rozstrzygnięcie konkursu recytatorskiego i uroczyste wręczenie nagród książkowych. Na zajęciach plastycznych z dziećmi wykonywano zakładki książek z motywem róży. Każdy dorosły czytelnik, odwiedzający bibliotekę 25 kwietnia, otrzymał różę z bibuły, a dziecko - zakładkę z motywem róży.

Gminna Biblioteka Publiczna w Sidzinie do wspólnego świętowania dni "Książki i Róży" zaprosiła dzieci z Przedszkola Publicznego w Sidzinie. Dzieci zapoznały się z ideą Święta Książki. W ramach akcji Cała Polska Czyta Dzieciom zostało zorganizowane głośne czytanie bajek najmłodszym dzieciom - "Duży czyta małemu" - czyli czytanie książek przez młodzież z gimnazjum dzieciom. W ramach obchodów zostało zorganizowane spotkanie z autorką opowiadań i legend o naszym regionie, Panią Jadwigą Czarny. Dzieci z Przedszkola Publicznego w Sidzinie i dzieci uczestniczące w warsztatach plastycznych wykonały róże z bibuły i innych materiałów, które były wręczane czytelnikom odwiedzającym bibliotekę w tych dniach. Został rozstrzygnięty konkurs plastyczny

## Bajkoterapia

W ogólnopolskim tygodniu bibliotek gośćmi biblioteki w Bystrej Podhalańskiej były Przedszkolaki oraz dzieci ze Szkoły Podstawowej w Bystrej Podhalańskiej. Przedszkolaki poznały książeczki o zwierzętach oraz bajkę o 12 miesiącach. Czytały dzieciom nauczycielki Przedszkola Publicznego oraz sołtys, Pani Urszula Marfiak.

Natomiast dzieci ze szkoły poznały opowieści terapeutyczne. Pani Małgorzata Rymarczyk przybliżyła dzieciom bajkę „Jacek mucha i trzy smoki” Grażyny Bąkiewicz. Bajka uczy ostrożności, przestrzega przed niebezpieczeństwami związanymi z prądem, wodą i gazem. Dzieci poznały również bajkę Cezarego

Harasimowicza: „Admiralskie saboty”. To bajka, która świetnie pokazuje wartość wyobraźni, bo wszystko można sobie wyobrazić, wspaniale spędzając przy tym czas. Drugoklasiści samodzielnie przeczytali i opowiedzieli bajkę terapeutyczną Beaty Ostrowickiej: „Telefony alarmowe”. Doskonale orientowali się we wszystkich numerach alarmowych. Dziękujemy wszystkim gościom biblioteki. (G.S.)

## Spotkanie autorskie "Ptaki i zwierzęta wokół nas"

13 maja na zaproszenie Gminnej Biblioteki Publicznej w Bystrej Podhalańskiej przy współpracy Zespołu Szkół w Bystrej Podh. i Biblioteki Szkolnej gościliśmy nietuzinkowego człowieka, pana Sebastiana Sobowca, ornitologa, obserwatora przyrody, fotografa i autora wielu publikacji o tematyce przyrodniczej, współzałożyciela Towarzystwa Ochrony Przyrody "Ostoja" w Sandomierzu, badacza zasobów przyrody Kotliny Sandomierskiej, Wyżyny Sandomierskiej, Doliny Wisły oraz Roztocza. Spotkanie odbyło się w Zespole Szkół w Bystrej Podh.

Pierwszą część spotkania gość poświęcił ptakom i zwierzętom otaczającym człowieka. Mieliśmy okazję usłyszeć wiele ciekawych opowieści i dowiedzieć się np.: jak będzie nas traktował "oswojony" bocian, jakie myszowate są pożyteczne dla człowieka, jak bardzo niebezpieczne są łabędzie. Wszystkie wypowiedzi pana Sebastiana wzbogacone zostały pokazem ciekawych fotografii jego autorstwa. Duże zainteresowanie wzbudziły prezentowane przez gościa odgłosy ptaków. W trakcie prezentacji uczestnicy mogli sprawdzić swoją wiedzę i zdobyć nagrody - pocztówki z autorskimi zdjęciami przyrodnika. W drugiej części spotkań z uczniami klas III-VI Szkoły Podstawowej pisarz opowiadał, jak wygląda jego warsztat pisarski, dzielił się swoimi przemyśleniami na temat czytania książek oraz trafnych wyborów czytelnicy. Na koniec spotkania zapoznaliśmy się z licznymi publikacjami naszego Gościa. Uczestnicy mieli możliwość nabycia książek oraz pocztówek z autorskimi zdjęciami przyrodnika. (G.S.)

Zespół Szkół im. Dzieci Zamojszczyzny w Sidzinie



**ŚWIĘTO SZKOŁY**

W PROGRAMIE:

od godz. 14.00 do godz. 18.00

- występy artystyczne uczniów
- licytacje prac uczniów
- prezentacja działań związanych z projektem "Postaw na słońce"
- rodzinny turniej sportowy

Niedziela,  
5 czerwca 2016 r.

Skansen w Sidzinie-Muzeum Kultury Ludowej  
serdecznie zaprasza na

**Wigilia św. Jana**  
23 VI (czwartek) g. 19:00

**NOC**  
świętojańska

*W programie:*

- Opowieść o zwyczajach i obrzędowości
- nauka wicia wianków
- *PUSZCZANIE WIANKÓW NA WODĘ*
- **POSZUKIWANIE KWIATU PAPROCI**
- **OGNIKO**

*RAZEM WSKRZESIMY STARODAWNY ZWYCZAJ OBCHODZENIA  
WIGILII ŚWIĘTEGO JANA*

Związek Podhalań- oddział w Bystrej Podhalańskiej  
oraz  
Parafia p.w. św. Marcina w Bystrej Podhalańskiej  
zapraszają na

**„Święto Bystrej Podhalańskiej”**  
12 czerwca 2016 r.

**Godz. 10.30**  
Kościół Parafialny w Bystrej  
Podhalańskiej

- Procesja ku czci bł. Stanisława Pyrtka od kapliczki na roli Pyrtkowej Dolnej do kościoła parafialnego.
- Uroczysta Msza Sw. o godz. 11.00

**Godz. 14.00-22.00**  
Plac festynowy w Bystrej  
Podhalańskiej

Na scenie wystąpią:

- dzieci i młodzież z Bystrej Podhalańskiej,
- Zespół regionalny z Orawki,
- Kapela góralska z Bystrej Podhalańskiej,
- Orkiestra OSP z Bystrej Podhalańskiej.

Ponadto:

- plac zabaw dla dzieci,
- stoiska kulinarne. w tym grill,
- stoiska twórców ludowych,
- wieczorna zabawa taneczna.



**NOC W BIBLIOTECE**  
4 CZERWCA 2016 R.

Gminna Biblioteka Publiczna w Bystrej Podhalańskiej  
zaprasza do udziału w akcji Noc w Bibliotece

**Akcja rozpocznie się w sobotę 4 czerwca 2016 r.  
i potrwa od godz. 18.00. do godz. 23.00**

**W programie:**

- Ogólnopolskie czytanie związane z Rokiem Sienkiewicza - cytaty i fragmenty książek i zagadki.
- Gry i zagadki planszowe, szachy.
- Konkurs: Mój ulubiony bohater (najlepszy strój).
- Konkurs pięknego czytania.
- Spotkanie Dyskusyjnego Klubu Książki dla dzieci - dyskusja i rozmowa o książce: „Kawa dla kota”.
- Powieść „Wakacje z duchami” czytanie z podziałem na role.
- Konkurs na najlepszy plakat promujący czytanie.
- Poczestunek
- Inne niespodzianki i atrakcje.

**ZAPRASZAMY**

**NOC**  
w Bibliotece

Gminna Biblioteka Publiczna w Sidzinie  
wraz z Biblioteką Zespołu Szkół w Sidzinie

zaprasza uczniów klas III-VI na "NOC bibliotek",  
która odbędzie się 4 czerwca 2016 r. (sobota)  
w godz. 18.00 - 22.00.

Na dzieci czeka wiele atrakcji:

1. Podchody literackie - rywalizacja dwóch lub trzech drużyn.
2. Prace plastyczne.
3. Czytanie książek, konkursy, gry i zabawy (kalambury, scrabble szachy).
4. Projekcja filmu wybranego przez uczestników.

Akcja dla rodziców i dzieci - przynieść książkę do biblioteki i wymienić się z innymi.

Chętnych do udziału prosimy o zaopatrzenie się w latorękę. Zapisy w bibliotece szkolnej. Ilość miejsc ograniczona. Niezbędna do udziału w imprezie jest zgoda rodzica, która można pobrać w bibliotece szkolnej oraz gminnej.

**ZAPRASZAMY**

**JAK NIE CZYTAJ  
JAK CZYTAJ**

**Ustanawiamy rekord czytania  
w jednym momencie**

biblioteka Zespołu Szkół w Sidzinie  
wraz z Gminną Biblioteką Publiczną w Sidzinie,  
dołączają się do ogólnopolskiej akcji promocji  
czytelnictwa „Jak nie czytam jak czytam”.

Akcja została zainicjowana po opublikowaniu przez Bibliotekę Narodową raportu o stanie czytelnictwa, według którego w 2015 r. 63% Polaków nie przeczytało ani jednej książki. Celem imprezy jest promocja czytania i książek, inicjowanie mody na czytanie, pokazanie nieczytającym, że czytanie to powszechne zjawisko, integracja lokalnych środowisk zainteresowanych działaniami na rzecz rozwoju czytelnictwa.

**Zapraszamy wszystkich chętnych do  
udziału w ustanawianiu  
rekordu czytania w jednym momencie,  
w dniu 10 czerwca 2016 roku  
o godzinie 10:00,  
na boisku sportowym w Sidzinie.**

**Obowiązkowe jest posiadanie książki  
i dobrego humoru.**

**ZAPRASZAMY**